FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 183 Quebec East — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 54 — in (dans) Quebec Ward — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — Page 9

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph Lachance, Enumerator / Enumérateur — 10 Avril au 11 Avril

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "R" for rural or urban as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "R" pour rural et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of Immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ajouter "R" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son propre compte.	Working at trade in factory or in home, directly by "F" for factory, or "H" for home, or both, as the case may be. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison, directement : "F" pour fabrique, "H" pour maison, ou les deux, selon le cas.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Wages from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings, (from other than other occupation or trade) $. / Gages supplémentaires, (provenant d'autre occupation que son métier) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Dery Stulens	M	B	Chef	M	6 Mar	1865	33	Quebec R				Canadien	Catholique	Cultivateur	R				F				600			1	1	1	1	Français	
2		" Josephine	F	B	Epouse	M	9 Fev	1868	33	Quebec R				"	"													1	1	1	1		
3		" Josephine	F	B	Fille	6	19 Avril	1887	13	Quebec R				"	"													1	1		1		
4		" Philomene	F	B	Fille	6	24 Juillet	1888	12	Quebec R				"	"												10	1	1		1		
5		" Celina	F	B	Fille	6	26 Juillet	1891	8	Quebec R				"	"												10	1	1		1		
6		" Joseph	M	B	Fils	6	1 Mai	1892	8	Quebec R				"	"												10	1	1		1		
7		" Raoul	M	B	Fils	6	9 Fev	1894	6	Quebec R				"	"													1			1		
8		" Anna	F	B	Fille	6	2 Avril	1896	4	Quebec R				"	"																1		
9		" Alice	F	B	Fille	6	3 Avril	1898	3	Quebec R				"	"																1		
10		" Ernestine	M	B	Fils	6	15 Juillet	1899	1	Quebec R				"	"																1		
11		" Florida	F	B	Fille	6	25 Oct	1900	5m	Quebec R				"	"																1		
12	24	25 Lemay Adolphe	M	B	Chef	M	Nov	1858	42	Quebec R				Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	R		1		F			8		300			1	1		
13		" Celine	F	B	Epouse	M	15 Juin	1859	41	Quebec R				"	"																1		
14		" Anna	F	B	Fille	6	Oct	1890	20	Quebec R				"	"		Cout		1	1		F		10		300			1	1		
15		" Pierre	M	B	Fils	6	12 Fev	1891	19	Quebec R				"	"		Cultivateur	R		1		F		10		250			1			
16		" Eugene	F	B	Fille	6	14 Oct	1894	10	Quebec R				"	"												10	1	1		1		
17		" Celina	F	B	Fille	6	10 Juin	1895	8	Quebec R				"	"												10	1	1		1	Français	
18		" Albert	M	B	Fils	6	18 Oct	1896	4	Quebec R				"	"																		
19	70	76 Lachance Nicholas	M	B	Chef	M	12 Mar	1876	24	Quebec R				Francais	Canadien	Catholique	Cultivateur	R		1		F		10		300			1	1		
20		" Angelina	F	B	Epouse	M	2 Avril	1880	21	Quebec R				"	"															1	1		
21		" Angelina	F	B	Fille	6	5 Oct	1899	1	Quebec R				"	"																1		
22		" Emile	M	B	Fils	6	19 Mai	1901	25m	Quebec R				"	"																1		
23	71	77 Boivin Hubert	M	B	Chef	M	Mai	1850	50	Quebec R				Francais	Canadien	Catholique	Menuisier	R		1						500				1			
24		" Phebe	F	B	Epouse	M	3 Mai	1853	47	Quebec R				"	"																1		
25		" Jean Baptiste	M	B	Fils	16	22 Mai	1884	16	Quebec R				"	"		Menuisier			1	1			6		150			1	1		
26	72	78 Laberge Joseph	M	B	Chef	M	23 Jan	1831	70	Quebec R				Francais	Canadien	Catholique	Menuisier			1	1			6		500			1	1		Français	
27		" Celeste	F	B	Epouse	M	27 Oct	1861	39	Quebec R				"	"															1			
28		" Amedee	M	B	Fils	6	1 Juin	1892	9	Quebec R				"	"		Tailleur			1	1			6		100			1	1			
29		" Emilie	F	B	Fille	6	13 Avril	1888	17	Quebec R				"	"		Couturiere			1	1	F		8		150			1	1			
30		" Emile	M	B	Fils	6	3 Juill	1894	11	Quebec R				"	"												10	1	1		1		
31		" Lucien	M	B	Fils	6	26 Juill	1895	5	Quebec R				"	"																1		
32	73	79 Renaud Jean	M	B	Chef	M	1 Juin	1835	67	Quebec R				Francais	Canadien	Catholique	Macon	R		1	1			6		300			1	1			
33		" Madeleine	F	B	Epouse	M	12 Avril	1839	61	Quebec R				"	"															1	1		
34	74	80 Cardinal Joseph	M	B	Chef	V	Fev	1843	58	Quebec R				Francais	Canadien	Catholique	Macon	R		1	1			6		50			1	1			
35		" Celia	F	B	Fille	6	13 Mai	1874	26	Quebec R				"	"															1	1		
36		" Victoire	F	B	Fille	6	1 Juin	1882	18	Quebec R				"	"		Couturiere			1	1	F		4		225			1	1			
37		" Raoul	M	B	Fils	6	9 Avril	1882	19	Quebec R				"	"		Tailleur de pierre			1	1	F		10		75			1	1			
38		" Albertine	F	B	Fille	6	12 Mai	1883	18	Quebec R				"	"		Couturiere	R		1	1	F		8		50			1	1			
39		" Anne	F	B	Fille	6	30 Mai	1887	14	Quebec R				"	"												10	1	1		1		
40	75	81 Renaud Didace	F	B	Chef	V	20 Mai	1837	64	Quebec R				Francais	Canadien	Cath															1		
41		" Napoleon	M	B	Fils	6	3 Juin	1863	37	Quebec R				"	"		Cultivateur			1	1	F		12		200			1	1			
42		82 Paquet Francois	M	B	Chef	M	11 Juillet	1893	27	Quebec R				"	"		Cultivateur				1	F		12		300			1	1			
43		" Celina	F	B	Epouse	M	3 Avril	1866	34	Quebec R				"	"															1	1		
44	76	83 Paquet Victor	M	B	Chef	M	24 Juin	1873	28	Quebec R				Francais	Canadien	Catholique	Boucher		1		1					300			1	1			
45		" Leonie	F	B	Epouse	M	10 Nov	1871	29	Quebec R				"	"															1	1		
46		" Marie Louise	F	B	Fille	6	19 Dec	1899	2	Quebec R				"	"															1	1		
47		Joseph Philomene	F	B	Chef	V	2 Mai	1867	33	Quebec R				Francais	Canadien	Catholique														1	1		
48		" Irene	F	B	Fille	6	Dec	1890	10	Quebec R				"	"												10	1	1		1		
49		" Adrienne	F	B	Fille	6	31 Juillet	1895	5	Quebec R				"	"																1		
50		" Ernest Ovide	M	B	Fils	6			17m	Quebec R				"	"		Menuisier			1				12		300			1	1			

22 mg 98 F